

1 сторінка наукового,
Сторінка на чужині...
З. ПІВЧЕНКО

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

"Svoboda", 81-83 Grand St.
Редакція і Адміністрація:
Jersey City, N.J. 07303
434-0237
434-0807
УНСоюзу: 435-8740
Тел. з Нью-Йорку:
Barclay 7-4125
УНСоюзу: Barclay 7-5337

РІК LXXIV. Ч. 223. ДЖЕРЗІ СІТІ і НЬЮ ЙОРК, СЕРЕДА, 6-го ГРУДНЯ 1967 ЦЕНТІВ 10 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, DECEMBER 6, 1967 No. 223. VOL. LXXIV.

КОРОТКІ ВІСТІ

Вівторок, 5 грудня, 1967

В АМЕРИЦІ

ВІСЬОГИХ ДЕРЖАВ ПРОСЯТЬ президента Джансона, щоб ЗДА стосували пільгові торговельні тарифи до експорту з цих країн. В цій цілі прибуває до Вашингтону місія доброї волі в четвер 7-го грудня, щоб конферувати з Президентом цієї країни. Місія очолює бразильський амбасадор до ЗДА Васко Л. да Кунга; вона складається з представників від латино-американських, азійських, африканських держав. Ця місія конферуватиме з головою Міжнародного Банку для відбудови й розвитку та Міжнародного Монетарного Фонду, а після того вона від'їде до Оттави, щоб і Канада підтримала програму вісьюх держав збільшити свою економіку.

ЗДА ЗМЕНШУЮТЬ ЧИСЛО УРЯДОВЦІВ в закордонних амбасадах. Американський амбасадор в Бразилії Джан Едвард Тангиді минулого літа дістав прохання від агенції у Вашингтоні, щоб прислати їй інформації про кількість та якісність працівників в Бразилії. Ця прохання спричинила те, що почалися зменшувати число урядовців в амбасадах. Виявилося, що в амбасаді в Ріо де Жанейро були zatrudнені 1 000 американців і стільки ж бразильців. Один урядовець в амбасаді пересічно коштує 25 000 дол. річно. Коли в Бразилії зменшилися число урядовців на 300 осіб, то це дасть економити 7,5 мільйона дол. Місії ЗДА в Лондоні, Парижі, Римі, Берліні, Москві, Мехіко Сіті, Нью Делі, Маврілії в Токіо мають по 1 000 працівників.

ДЕПАРТАМЕНТ ОКРЕВУ ПОВОЮЮТЬСЯ, що відсоток від паїнок значно збільшиться, якщо Конгрес ще цього року не збільшить прибуткових податків. Представники цього Департаменту перебічають, що відсоток можуть збільшитися, що важко буде направити цю шкоду, яку спричинить збільшення процентів, навіть тоді, коли в 1968-му році Конгрес буде схильний збільшити податки. Державна спадщина мусить багато грошей позичати, бо буде великий дефіцит, і це спричинить більше збільшення відсотків. Сама вістка про те, що Палата Комісія нареджується збільшення податків, спричинила збільшення відсотків.

ТЕКСАСЬКИЙ ГУБЕРНАТОР ДЖАН Б. КОННеллі заявив, що участь сенатора демократа МекКарті в Мінісоті у праймбарах проти президента Джансона — це тактичний хитрий прийом для кандидатури сенатора Роберта Ф. МекКарті. Він робить це для того, щоб відвести очі від кандидатури Коннеллі. Коннеллі ганять сенатора МекКарті за те, що збрив був себе невдоволення демократів та цим опосередком подалося себе демократичну партію. Коли сен. МекКарті має шість нових кандидатів в справі війни в В'єтнамі, то Коннеллі доводить, що це добра ціля ідея. Та він не має ніякого нового шляху, — твердить губернатор Коннеллі.

НЬЮ ЙОРКСЬКІ ПІДЗЕМНІ ЗАЛІЗНИЦІ мають дистанцію 600 миль вагонів, які будуть охолоджувати. Про це повідомляють нью-йоркські посади Джан Ліндсей. 30 вагонів із охолоджувальною системою мають бути готові вже в червні 1968, далі ще 20 в липні того ж року, а в серпні — 40. Всі 600 вагонів будуть готові в літку 1969-го року. Це поліпшення підземних залізниць Нью Йорку має коштувати 15 мільйонів дол. Комісар транспорту Гілгулі запевняє, що він старатиметься, щоб якнайбільше охолоджуваних вагонів був готовий вже в 1968-му році під літо.

У СВІТІ

ТУРЕЦЬКИЙ УРЯД СУЛЕНМАНА ДЕМРЕЛІ СТАВЛЯТЬСЯ ПЕРЕКОНАТИ громадянство, що в мирному догодоженні конфлікту доволу Кіпру не порушено турецької частини. Турецька громадська думка була така обурена убивством на Кіпрі 28-ох турків у в'язниці, що його місяць тому кіпрські греки перевели на одну турецьку селу на Кіпрі, що вона домагається збройного виступу на Кіпрі з війською проти Греції. Американський посередник Сайраус Елм переконує грецький уряд, що треба прийняти головні вимоги Туреччини: відкликання з Кіпру грецьких і турецьких військ, уведених туди після 1963 року, розз'ясування кіпрсько-грецької "національної гвардії", збільшення міжнародного війська ООН на Кіпрі.

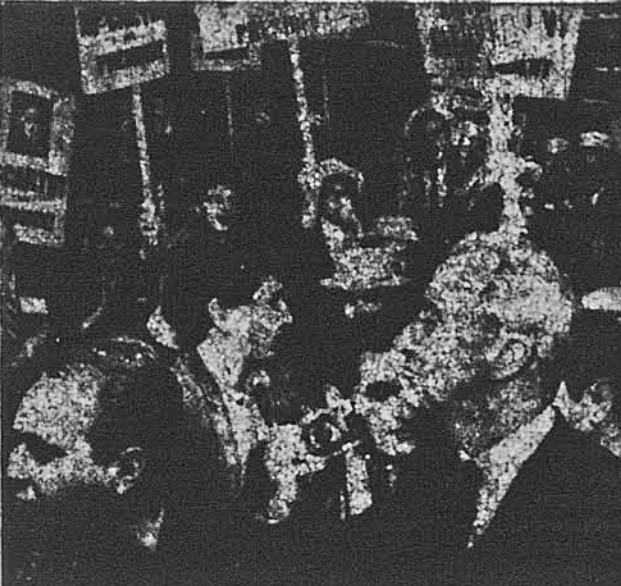
ТАЙСЬКЕ (СІЯМСЬКЕ) МІНІСТЕРСТВО ЗАКОРДОННИХ СПРАВ ПРОГОЛОСИЛО ЗАЯВУ з нагрозамися кидати бомби американським газет, між ними "Нью Йорк Таймс", за надрукування фальшивої вістки, наче б Тай Тайланд вислати до Південного В'єтнаму додаткових 10 000 вояків в заміну за доставлення Тай протилежності ракет. Заява тайського міністерства закликає американські газети, що вони втягають Тай у "брудну внутрішньо-американську політику".

СТУДЕНТИ УНІВЕРСИТЕТУ СТОЛІЦІ ПОРТУГАЛІЇ ЛІСОВИ ЗАКИНУЛИ португальському уряду, що він повинен представити причини недавньої катастрофи пожеви в Португалії, жертвою якої стало 457 осіб, бо половина причиною були не зливі дощі, а стан будинків та суспільно-санітарні відсталі відносини в Португалії. Португальський уряд бачив, що цензурував правдиве насліддя цієї катастрофи. 1 200 студентів брали участь у ратушній акції та зібрали 1 200 дол. допомоги жертвам пожеви.

ШЕФ ШТАБУ ІЗРАЕЛЬСЬКОЇ АРМІЇ ГЕНЕРАЛ ЦАХ РАБІН ПРИЗНАЧЕНИЙ на нового амбасадора Ізраїлю у Вашингтоні. На його місце призначений генерал Хам Рар-Лев, дотепершній заступник шефа штабу. Призначення генерала Рабіна на пост амбасадора в ЗДА припало у зв'язку з дисонансами між ним та дуже популярним міністром оборони генералом Моше Даяном: публічно в черговий раз Ізраїлю проти арабів Даянові, а насправді головну заслугу мав у цьому Рабін, — коментує заступник шефа.

ГОЛОВНИЙ КОМАНДАНТ ЗБРОЙНИХ СИЛ НАТО В ЦЕНТРАЛЬНІЙ ЄВРОПІ СТАВ НІМЕЦЬКИЙ ГЕНЕРАЛ ЮРГЕН БЕННЕК. Проголосив це головний Командант всіх збройних сил Атлантичного півострову (НАТО) Лайонел Лемінгер. Генерал Юрген БЕННЕК був дотепер командантом німецької військової академії. Він обійняв своє становище 1 квітня 1968 року і тоді буде підвищений до статусу головного генерала. Його попередником був також німецький генерал граф фон Кільмансег, який відходить у стан очолювача.

Президент Джансон заперечує дальші зміни в своєму кабінеті



Сенатор Юджин МекКарті, демократ з Мінісоти, оголошує свою кандидатуру на кандидата на президента ЗДА з Демократичної партії, проти покійної кандидатури президента Джансона. Своєю першою "виборчою промовою" він висловив сен. МекКарті з кінцем минулого тижня в Шікаго, критикуючи президента Джансона за його політику в справі В'єтнаму. На фото: сен. МекКарті (без кабінетних справ) серед своїх прихильників після промови.

Вашингтон. — Президент Джансон на пресовій конференції в Білому Домі 4-го грудня заявив, що йому невідомо про жадні дальші зміни в його кабінеті, хоч такі поголоски поширюють деякі. Президент не назвав нікого по імені і навіть заперечив, що це роблять члени Конгресу, хоч і в успіху дожда, що ці "ліки" можуть бути і в Конгресі. Преса висловлює, що Президент гостро відстоює проти братів сенаторів Роберта і Едварда МекКарті та їхніх прихильників, які поширювали вістки про те, що дальші члени кабінету Джансона думають залишати свої пости після того, як відійде сенатор оборони Роберт МекНамара на початку 1968-го року. В справі зголошеної участі у праймбарах демократичного сенатора з Мінісоти Юджина МекКарті Президент заявив, що жодна особа має право старітися в цій країні, про уряд, якого собі бажає Джансон, сказав, що досі ще не вирішено, кому найменується на пост, що його залишить МекНамара. Президент висловив надію, що 90-й Конгрес ще на першій сесії збільшить прибуткові податки. Він заявив, що Конгрес має право зменшити за-пропонований Урядом бюджет. Коли Конгрес не схвалить збільшення податків, то в 1969-му році федеральний дефіцит буде більший, як в 1968-му році.

Президент Джансон пропонує поширити міжнародну інспекцію атомових фабрик

Вашингтон. — Президент Джансон запропонував поширити міжнародну інспекцію атомових фабрик за виконанням тих, які працюють безпосередньо для оборони країни. Пропозиція Президента має на цілі переконати ті держави, які досі отримують приступити до договору про контроль атомової продукції, приєднатися до договору про неопосередковану атомової зброї. Президент промовляв за допомогою телевізії в Шікаго, де відзначувало 25-ліття першої атомової реакції, яка довела до продукції атомової зброї і до широкого мирного застосування атомової енергії. Подібно промовляв і президент Італії. Президент Джансон підкреслює, що договір про контроль атомової енергії дозволяє воїм державам продукувати цю енергію для мирних цілей.

Комісія рекомендує відкладати військову службу студентам математики й інженерії

Вашингтон. — Міжгосподарська Комісія рекомендує Раді Національної Безпеки відкладати військову службу тим студентам, які студіюють природничі науки, математику, інженерію та фахі, що відносяться до піки над здоров'ям. Таких студентів на першому градусі акційного року є коло 144 000. Коли Рада Національної Безпеки погодиться на пропозицію Дорадчої Комісії, то ці студенти зможуть продовжувати студії і не будуть покликані до військової служби. Рада Безпеки має вирішити цю справу перш ніж кінець місяця грудня. До Ради Національної Безпеки належать: президент Джансон, віце-президент Гомфрі, державний секретар Дін Ракс, секретар оборони Роберт МекНамара і Фарріс Браунт. Директор Уряду планування на випадок крайньої потреби. В березні ц.р.

Генерал поручник Чепмен найменований на команданта Морської піхоти

Вашингтон. — Президент Джансон повідомив 4-го грудня, що він найменував на команданта Морської піхоти генерала поручника Леонарда Ф. Чепмена, дотепершнього асистента команданта цього роду зброї генерала Воллеса М. Гріна, чотирі річний речення якого кінчається 31-го грудня і він мусить залишити свій пост. Президент повідомив про цю номінацію на пресовій конференції в присутності генерала Чепмена. Джансон сказав про суперечки у зв'язку з тим, хто мав би зайняти пост команданта Морської піхоти і заявив, що він вибрав на це становище такого генерала, якого йому рекомендували всі ті, з якими він нараджувався в цій справі. В колах Морської піхоти заявляють, що вибір Президента закінчив ті політичні спекуляції, які вже кілька місяців велися доволу генерала поручника Віктора Г. Крулака, команданта Морської піхоти на Північному і генерал поручника Луїса В. Воллеса. Дехто гадає, що генерал Крулак зрезигнує після номінації генерала Чепмена. Президент вибрав Чепмена, бо так йому дорадили вищі військові кола.

КАНАДА ЗАКРИВАЄ СВОЮ МІЖНАРОДНУ РАДІСВУ СЛУЖБУ

Монреаль, Канада. — Міжнародна Радіосв. Служба Канади 1-го грудня, повідомлено всіх службовців цієї Міжнародної Служби в Канадській Радіосв. Корпорації, що ця Служба буде припинена вже в понеділок, 4-го грудня. Проте, в великій мірі також під натиском публічної опії, в той день Служба ще працювала нормально, а у вівторок, 5-го грудня, як це число здавалося до друку, "Свобода" отримала телефонну вістку, що ще в тому дні мали відбутися наради Податкової Ради, на яких мало б запастися остаточне рішення щодо дальшої долі цієї Служби. Передбачалося, що можливість, що справа опиниться в парламенті та що члени парламенту, між якими думки в цій справі поділені, ще матимуть нагоду висловити свою думку. В кожному разі справа мала б бути остаточно вирішена впродовж цього тижня.

Бритійський прем'єр прибуде до ЗДА

Вашингтон. — Президент Джансон признав на своїй пресовій конференції з минулого понеділка 4 грудня, що британський прем'єр Гарольд Вільсон прибуде до ЗДА, однак докладної дати його приїзду ще не визначено. Президент заявив, що "ми радо зустрінемо Вільсона в кожному часі, що його він вибере". Журналісти цікавилися приїздом Г. Вільсона тому, що він був недавно в Москві, де говорив про можливість замирення в В'єтнамі. Президент відмовився висловитися у цій справі. Так само — заявив Президент — покищо не відбудеться конференції азійських країн, на вершині з участю президента Л. Б. Джансона. Зате Президент дав зрозуміти, що він не проти передачі В'єтнаму "кого проблеми на розгляд Раді Об'єднаних Націй, хоч і не являвся великою захоплення цією ідеєю.

У Південному В'єтнамі винищено курінь комуністів

Сайгон. — Американським Південно-в'єтнамським піхотинцям та морській піхоті й морякам з чотирьох суден вдалося окружити курінь комуністичної повстанської армії і в битві у дельті ріки Меконг, що тривала від год. 7.50 вранці до 5 год. пополудні — майже цілком той курінь винищити. Битва розпочалася тоді, коли комуністи почали обстрілювати з берегів стежний американський корабель. Внаслідку висадки операції та скинення парашутистів — окружено з усіх сторін ворожий курінь, який нараховував 300 вояків. Після закінчення битви — нараховано 235 вбитих комуністів. По американським боці було збитих 11 піхотинців і 2 моряків, а ранених 70 вояків і 66 моряків. 3 південно-американської піхоти згинуло 15 вояків і 50 було ранених. Однак в центральній частині Південного В'єтнаму комуністам удалося заатакувати з засідки один американський конвой. Так само вдалося комуністичній прибережній артилерії поцілити американський нічний літак "Осборн" в затоці Тонкін: згинули при тому два американські моряки. А мер і канське летунство продовжувало бомбардувати північно-в'єтнамські комуністичні шляхи.

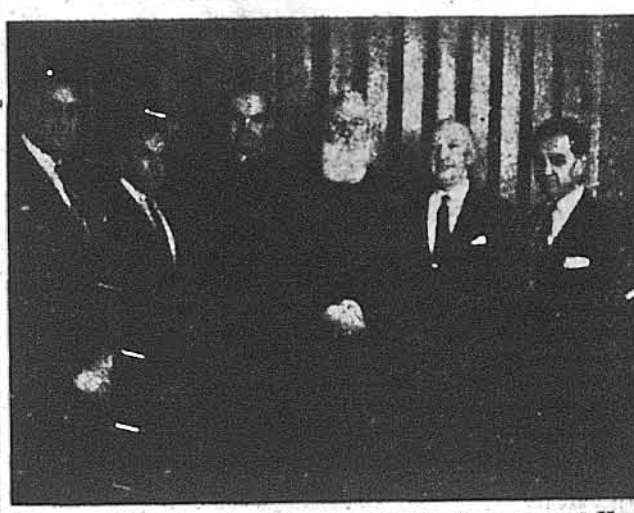
Справою Кіпру буде займатися Рада Безпеки Об'єднаних Націй

Об'єднані Нації. — В найбільшчому тижні, мабуть, відбудеться засідання Ради Безпеки Об'єднаних Націй для призначення над вимогами кіпрського президента Макаріоса, щоб Кіпрські загартували неупорядкованість його кордонів, якщо він має розв'язати свою національну гвардію. На розв'язання цієї національної гвардії наполягав Туреччина, яка вбачав в існуванні цієї парамілітарної кіпрсько-грецької формації загрозу для життя і майна турецької меншини на Кіпрі. Кіпр має 450 000 греків і 150 000 турків. Макаріос не відкинув одверто можливість розв'язання національної гвардії, але й не погодився на це, зате зажадав у листі до генерального секретаря ООН У Танга, щоб міжнародне військо Об'єднаних Націй, яке перебуває на Кіпрі силою 4 500 вояків, попірило свої функції — на забезпечення Кіпру проти чужої інвазії. Макаріос має на душі загрозу військового десанту з боку Туреччини. Тим часом Греція вислала військочасову групу з Кіпру, перший транспорт грецьких вояків, присланих туди після 1963 року. Водночас Туреччина заявила, що паралельно із евакуюванням грецького війська з Кіпру вона переводитиме демобілізацію своїх збройних сил, змобілізованих три тижні тому з перспективою війни проти Греції за Кіпр. Турецький парламент відкинув внесення ліній на схвалення недовіри уряду.

Переведено успішно перещеплення серця

Кейптаун, Півд. Африка. — У шпиталі в цьому південно-африканському місті переведено 5-годинну операцію, в якій перещеплено серце з 24-річної Деніс Анн Дарвалль, яка згинула в автомобільній катастрофі, бізнесменів Луї Ваншанскому, який мав сильно пошкоджене серце. Вийнятий з убитої жінки серце, втримувало його штучно помпами, "прижиттєво", а коли його перещеплено названому хворому.

УКРАЇНЦІ В ЮГОСЛАВІЇ КРІПКО ЗБЕРІГАЮТЬ РІДНУ МОВУ, КУЛЬТУРУ І ТРАДИЦІЇ — ЗАПЕВНЯЄ АРХІЄПІСКОП БУКАТКО



ВПреоєс. Кир Гавриіл Букатко, Примас Католицької Церкви в Югославії, під час відвідин в Головні Канцелярії УНСоюзу. Стоять (зліва): гол. касир Іван Кокотський, заступник гол. пресвідця Володимир Сохан, отець із Пасевської спадії, в товаристві якого Преоєс. Букатко відвідав УНС. ВПреоєс. Букатко, гол. пресвідця Носип Лісогой та гол. секретар д-р Ярослав Падох.

Джерзі Сіті. — В Югославії живе сьогодні яких 42 000 українців, при чому це вже шоста і сьома народжена в тій країні українська генерація, але всі вони кріпко не тільки зберігають, але плекають і розвивають рідну мову, українську культуру та українські традиції — запевняє В ПІ преоєсвятийший Архипіскоп Кир Гавриіл Букатко під час своїх відвідин в Головні Канцелярії Українського Народного Союзу та В-В "Свобода" в понеділок, 4-го грудня. Не зважаючи на трудні часи, українці в Югославії також збільшують свій стан посядання і тепер планують побудувати ще мешканцеві будинку при своєму катедральному храмі в Новому Саді над Дунаєм, недалеко Руського Керестуру, осередку їхнього поселення, сподіваючись, що це буде дальшою спонуккою для створення окремого Екзархату Української Католицької Церкви в тій країні. Тепер там існує тільки вікаріат. Кошт будинку мав би вийти 50 000 дол., що на місцеві відносини є майже непосильною сумою, як звичайно, що перебіча місячна платня для інтелектуального працівника в тій країні вносить приблизно — на американські гроші — 50 дол. місячно.

Екзекутива УНКА закликає до жертвенності на Народний Фонд

Нью Йорк. — Екзекутива Українського Конгресового Комітету Америки на своїх нарадах минулої п'ятниці, 1-го грудня, схвалила окремий заклики до наших громадян і установ в ЗДА із заохотою приписити та збільшити свої пожертви до Народного Фонду УНКА, що є єдиною базою діяльності цієї української репрезентативної установи в Америці. В заклику пригадується, що пожертви до Народного Фонду УНКА тепер можна віддавати від суми своїх прибутків, які підлягають оподаткуванню, та що грудень є вже останнім місяцем, в якому можна з цього привілею скористати в податкових зворотах за 1967-ий рік. Повний текст заклику Екзекутиви УНКА в цій справі надрукований на 2-ій сторінці в цьому числі "Свободи".

Д-р Володимир Гук перевибраний на голову відділу УНКА Ньюарк-Ірвінгтон

Ньюарк (О.А.). — 2-го грудня відбулися Звичайні Загальні Збори Відділу УНКА Ньюарк-Ірвінгтон в залі Українського Народного Дому в Ірвінгтоні. Зборами провела президія в складі: інж. Микола Семанішин, — голова, інж. Ярослав Бігун — містоголова і п. Володимир Мартиніч — секретар. Привіт від Централі УНКА зложив д-р Степан Ворон. Із звітів голови д-ра Володимира Гука, і 13 референтів виходило ясно, що Відділ провів велику роботу і що "дух СКВУ" започаткована на скромному тусінь громадянському терені вже два роки тому. Велика заслуга в цьому голови д-ра В. Гука і цілої управи, що вміли виступити в такій небезпечній ситуації і завжди діяли в душі послання і конструктивної праці. Не всі громадянські і політичні клітини округи, яку Відділ заступає, вдалося втягнути до конструктивної роботи, але правдою є, що заступала своєю груддю є вже останній місяць, в якому можна з цього привілею скористати в податкових зворотах за 1967-ий рік. Повний текст заклику Екзекутиви УНКА в цій справі надрукований на 2-ій сторінці в цьому числі "Свободи".

На зовнішньому відтинку наладно тісні зв'язки із представниками місцевої влади, а також стейтсвої і федеральної легіслатури. Натомість відносини із американською пресою погіршилися (Закінчення на стор. 3-ій)

ВІСІ 3 ТОРОНТА

ШКОЛЬНИЙ МИСТЕЦЬКИЙ ВЕЧІР. Дирекція школи та управа Філії УНО в Західному Торонто влаштувала в неділю, 3-го грудня о год. 3-й по пол. в залі Філії УНО, Школьного Мистецького вечір. Крім хороших тонок, народних танців та декламацій, була поставлена також і сценка під назвою „Ох, ті діти“, авторства С. Гурка, яку режисерує М. Гава. Програму виконували учні Рідної Школи та студенти середніх курсів українського навчання.

ЧИСЛЕННІ ГОСТІ В ТОРОНТО. По закінченні успішного Конгресу Вільних Українців в Нью-Йорку, багато гостей, поворотна дорога яких йшла через Торонто, або таких, що при нагоді перебування на Північно-Американському континенті хотіли відвідати його: д-р О. Купчина з Голландії, мгр. Петро Цихобальський з Великої Британії, ред. Ю. Середка з Аргентини, і ред. І. Сирник з Вініпегу, та багато інших. Всі вони відвідали Торонто і на громадських виступах поділилися своїми враженнями і спостереженнями з СКВУ.

ВІЩАНУВАННЯ ХОРУ „ПРОМЕТЕЙ“. У суботу, 11 листопада відбулося в залі церкви св. Покрови гарне прийняття для членів хору „Прометей“, організоване управою Осередку СУМ. Наш славний хор „Прометей“ і його диригент мгр. В. Кардаш втілюють великою популярністю і симпатіями найширшого кола нашого суспільства, тому не дивно, що простора зала не вміщу-

Д-р Володимир Гук переобраний... (Закінчення з стор. 1-ої)

і виразно можна завважати, що якась невидима рука діє проти поширення правди про українську справу в пресі, радіо і телебаченні. Якщо якісь статті і передістаються на шпальти, то справу української державності промовчується послідовно.

Відділ нараховує 311 платників Національного Данку, з чого 100 призначено в останній каденції. Пожертви на Народний Фонд загальною сумою між 75-5 доларів але більшість — 268 платників — виплатила по 10 доларів. Через касу Відділу перейшло у завітному році 3,370 дол. на Народний Фонд. Крім того є ще особи, що платять безпо-

кої Греко-Православної Церкви Східної Канади. В Почесній Президії були: Арх. Михайл, о. Ф. Легенюк, і о. М. Дебрин, а в діловій: о. М. Чаборик, д-р В. Даркович, Ю. Торошенко. З'їзд вислухав цілий ряд доповідей, прийняв відповідні резолюції, ухвалив абсолютну уступальну Епархіальну Раді, та обрав нову, яку очолює Препосвящений Архископ Михайл. В діловому і успішному З'їзді взяло участь 25 священників, 39 делегатів від окремих громад і 62 гостей. Зараз по З'їзді, 5-го листопада відбулося відвідування 25-річчя Архископії Христотонії Архископа Михайла та 16-річчя його праці в Східній Епархії.

ПЛАСТОВИЙ З'їзд. В дні 23, 24, 25 грудня, д-р. в Пластовому Домі в Торонто при вул. Влор відбувся 7-ий крайовий пластовий з'їзд Канади. Початок з'їзду в суботу 23-го грудня о год. 10.30 ранку. У програмі окрім нормальних тонок звіту, дискусії і вибору нового проводу, буде бенкет з відповідною програмою та роздача відзначень для членів Пласту і Пластпрату. В рамках програми з'їзду передбачені наради окремих крайових комісій, а описля зустріч з новообраним головою КПС.

ГАРНИЙ КОНЦЕРТ. При співучасті Хору СУМ, „Прометей“, „Діброва“ ЛВУ, Об'єднання Українських Педагогів, Об'єднання Українських Підприємців і Професіоналістів ОДУМ, Пласт, Станиці Братства Дивизійників, СУМ, Українського Лікарського Товариства та Українського Технічного Товариства, відбувся в неділю 26 листопада о год. 7.30 у великій залі Центральної Технічної Школи Великий Концерт струнної оркестри музичного інституту ім. М. Лисенка в Торонто, для відзначення 100-річчя Канади. Оркестра під проводом свого невтомного диригента проф. І. Ковалева виконала бездоганно твори: Вон - Вілєса, Ворлока, Гендла, Гріга, Лисенка, Яначека. Добре виконала свої солові фортепіанові точки долода піаністка Зеня Кушпет. Весь прибуток з концерту призначений на купно інструментів для розбудови оркестри в повну Симфонічну Оркестру.

В. Дідюк

Инж. Любомир Гевко на Конференції Американського Інституту Аеронавтики і Астронавтики

На окремій науковій Конференції Американського Інституту Аеронавтики і Астронавтики, (АТАА) що відбулася недавно у Вашингтоні, інж. Любомир О. Гевко виступив технічною доповіддю на тему одного із своїх останніх винаходів. Цей винахід, це спеціально опатентована ним трансмісія для передачі механічної сили, що має не лише вищий коефіцієнт корисної дії ніж цього роду механізми, але також передає силу при незначному низькому рівні вібрацій і звуку.

Цей винахід знаходить окреме застосування у погінних спорудах підводних човнів, торпед, турбін високої швидкості, та в інших галузях техніки, де механічні вібрації не можуть бути толеровані. Жива дискусія, що слідувала після доповіді інж. Гевки, виявила широке зацікавлення його винаходом серед технічних кругів, а зокрема серед представників авіації, флоту. Американська технічна преса подала коментарі на цю тему.

КОНЦЕПЦІЯ НАШОЇ ПОЛІТИКИ В ЖИТТІ НАШИХ КРАЇН

(Закінчення зі стор. 2-ої)

потребу збільшеної репрезентації і участі у міжнародних конференціях і семінарах, присвячених проблемам, які нас взаємно цікавлять.

Це сумне явище, що, наприклад, навіть наші різні групи в поодиноких країнах не виявляли належного зацікавлення і відповідної дії в інтересі міжнародного руху Тижня Поневолених Націй. В багатьох тут заступлених країнах не проводиться щороку відзначування Тижня Поневолених Націй. Проте, завдяки цьому принципові міжнародної діяльності, ідея Тижня Поневолених Націй зацікавила багато неукраїнських груп в Азії, Південній Америці та на Близькому Сході, де щороку відзначають Тиждень Поневолених Націй. Це ж має свою важливу вимову. Схвалена Конгресом ЗДА Резолюція про Тиждень Поневолених Націй роз'яснює всі основні принципи, за які ми боремося; вона належно ставить українську проблему у світовому контексті, що найкраще привертатиме увагу світу до поневоленої України. А реєстр 1959-1967 років ясно показує, з якими несамопитими обвинуваченнями, глузом і наглядним острахом Москва та її маріонетки відносяться до Резолюції про Тиждень Поневолених Націй. Якщо Світовий Конгрес Вільних Українців має будь-що виконати, — а він виконає багато речей, — він мусить прийняти цей принцип міжнародної діяльності, зокрема у сфері руху Тижня Поневолених Націй.

Петиція

У висліді це п'ять принципів і напрямних для політики Світового Конгресу Вільних Українців, а саме: світова відома українська дія, координувана єдність, лояльність і присвята, проміжна мета та міжнародна діяльність. На підвалинах цих принципів Світовий Конгрес Вільних Українців зробить великий крок вперед в боротьбі проти совєтсько-московського імперіалізму і колоніалізму, як теж у просуванні цілей світової свободи і у визволенні поневоленої України та 26-ти інших поневолених націй. Пропонуємо, щоб ми обміркували можливість виготовлення світової петиції з підписами громадян з усіх країн, де зможемо такі підписи зібрати, з метою спонукати голів держав взяти до уваги невідкладність розгляду української проблеми.

Це можна зробити успішно у зв'язку з підготовою відзначення 50-річчя державної незалежності України в січні 1968 року.

Це може також бути першим конкретним кроком Світового Конгресу Вільних Українців, перед яким важлива майбутність, однак тільки на основі твердих принципів.

(Кінець)

ДВА НОВІ „УКРАЇНСЬКІ ФІЛЬМИ“ СТУДІЇ ІМ. О. ДОВЖЕНКА

„Літературна Україна“ з 28 листопада повідомляла, що „Київська кіностудія випускає на екрани два нові фільми: „Десятий крок“ — присвячено 50-річчю Радянської влади на Україні. Постановлений режисером В. Івченко (сценарій М. Фігуровського) за мотивами творів Роберта Ейдемана. Тут відтворено період громадянської війни на Україні, час, коли революція, „ступивши дев'ять кроків, робила десятий“. Головна дійова особа твору — віддана революції жінка інтелігентного походження, роль якої знову виконує Н. Мишкова. Другий фільм під назвою „Циган“ за однойменною повістю А. Калініна (сценарій Е. Митка та С. Матвєєва) поставив С. Матвєєв. Він виконує і головну роль“.

„Не плач Рахиле“ на концертах хору Гарвардського Університету

Бостон, Масс. — Відомий Хор Медиків Гарвардського Університету приготував два передсвяткові концерти колядок та різдвяної музики, які відбудуться в дні 10-го та 15-го грудня 1967 року. Перший концерт відбудеться вже найближчої неділі, 10-го грудня, о год. 4-й по полудні в стародавній церкві Old North Church у Бостоні, відомій з визвольної боротьби Америки. На п'єві завішено було ліхтариння. Виставка-показ українського народного мистецтва. На виставці було показано кілька сотень експонатів з різних частин України, а тому й макет гучульської хати, вишиваний портрет Шевченка та ін. Виставковий Комітет очолювала п-і О. Фуртала. Не зважаючи на щоденний дощ, виставку з захопленням оглядали українці та багато запрошених американців і громадян інших походжень.

ВИСТАВКА НАРОДНОГО МИСТЕЦТВА В ЙОНКЕРС. Йонкерс, Н.Н. — Заходо-місцевий Відділ Об'єднання Жінок ООСУ під керівництвом п-і Н. Кудрин відбудує у неділю 3 грудня в залі Дому СУМА ододенна Виставка-показ українського народного мистецтва. На виставці було показано кілька сотень експонатів з різних частин України, а тому й макет гучульської хати, вишиваний портрет Шевченка та ін. Виставковий Комітет очолювала п-і О. Фуртала. Не зважаючи на щоденний дощ, виставку з захопленням оглядали українці та багато запрошених американців і громадян інших походжень.

Повідомляємо Родину і Знайомих, що наша Дорога ТЕТА **Бл. п. АВГУСТИНА ШУМЛЯНСЬКА** з дому ГОЛЕБИЧ вдова по бл. п. МИХАЙЛОВІ упокоїлась в Босі 1-го грудня 1967 року, проживши 89 років. **ПОХОРОН** відбудеться в середу, 6-го грудня 1967 р. з похоронного заведення Theodor Wollnath при 133 East 7th Street до St. Stanislaus Church, 101 E. 7th Street, де о год. 10:30 рано відправиться Служба Божья, а описля цвинтар Кальварія. В глибокому смутку — **СЕСТРИНКИ І БРАТАНКИ**

В глибокому смутку повідомляємо Друзів і Знайомих, що в неділю, 3-го грудня 1967 року, після тяжкої недуги відійшов у Вічність на 59-му році життя наш Дорогий **ЧОЛОВІК, БАТЬКО І ДІДУСЬ** **МИКОЛА ІВАНОВИЧ РЕШЕТНЯК** меш. 102 Belmont Ave., Garfield, N.J. **ПАНАХИДА** в середу, 6-го грудня о год. 7:30 веч. в похоронному заведенні McNeerney Burial Home, 371 Lakeview Avenue, Clifton, N.J. **ПОХОРОН** в четвер, 7-го грудня 1967 р. о год. 8-й ранку з того ж похоронного заведення до Української Православної Церкви, 7381 Washington Avenue, Clifton, N.J. де о год. 9-й відправиться Служба Божья, а описля на український цвинтар в Бавуд Брук, Н. Дж. Горем прийнята родина: дружина — **ЕЛІСАВЕТА** сина — **МИКОЛА** доньки — **АЛЬБІНА** з чоловіком **ДЖИМІ** і **ВІКТОРІЯ** з чоловіком **ДЖИМІ** внуки — **ДЖИМІ І ЛІСА**

В 6-ту РІЧНИЦЮ СМЕРТІ нашого Незабутнього Сина, Чоловіка і Батька **Бл. п. БОГДАНА НАРПЕВИЧА** буде відправлена **ПОМИНАЛЬНА СЛУЖБА БОЖА З ПАНАХИДОЮ** в суботу, 9-го грудня 1967 року о год. 8:30 ранку в церкві св. ЮРА при Схід 7-й вулиці в Нью-Йорку, про що повідомляв Своїх, Приятелів і Знайомих **РІДНЯ**

Замість квітів на могилу **Бл. п. ОЛЕКСАНДРИ ПАЦАНОВСЬКОЇ** зложили 25.00 доларів на Українській Католицькій Університет у Ріді Інж. Василь і Наталія КОТНИН

Замість квітів на могилу **Бл. п. ОЛЕКСАНДРИ ПАЦАНОВСЬКОЇ** зложили 10.00 доларів на НТН в Сарселі. Інж. Петро і Ніна ПЯСЕЦЬКИ

3 глибоким смутком повідомляємо Друзів і Знайомих, що 4-го грудня 1967 року відійшов у Вічність на 62-му році життя наш Найдорожчий **МУЖ, БАТЬКО І ДІДУСЬ** **о. Микола Могучий** Парох Української Православної Церкви в Джерзі Сіті, Н. Дж. У **ВІВТОРОК**, 5-го грудня 1967 року о год. 7-й веч. **ПАНАХИДА** в Катедральному Храмі св. Володимира при 160 West 82-nd St. в Нью-Йорку. В **СЕРЕДУ**, 6-го грудня 1967 р. о год. 6-й веч. буде велике відвідування. В **ЧЕТВЕР**, 7-го грудня 1967 р. о год. 9-й ранку Заупокойна Літургія, а описля **ПОХОРОН** на Українському Цвинтарі в Бавуд Брук, Н. Дж. Дружина — **ЛЮДМИЛА** син — **ВОЛОДИМИР** невістка — **ЗОРЯНА** внуки

УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК У США Наукове Засідання Комісії для устаткування фактів і дат українських визвольних змагань і Комісії для дослідів над пореволюційною Україною і Совєтським Союзом. Доповідь д-ра **ТАРАСА Г. ГУНЧАКА**, проф. Ратгерс Університету: Симон Петлюра і жидівське питання в дбву української революції. Засідання відбудеться в суботу, 9-го грудня 1967 року о 6-й год. веч. в будинку Академії: 206 West 100-та вул. Нью-Йорк, Н. Н.

ПЛАСТПРАТ при ПЛАСТОВІЙ СТАНЦІЇ в НЬО-Йорку подає до відома, що **РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ** відбудуться в суботу, 9-го грудня 1967 р. о год. 5-й по пол. в **ПЛАСТОВІЙ ДОМІ** 144 2-га евеіно, Нью-Йорк, Н. Н. На програмі нарад між іншим справа перебудови Пластового Дому. Просимо всіх Батьків Пластової Молоді, Членів Пластпрату обов'язково прийти. **УПРАВА**

КРУЖОК МАТЕРЕЙ при УКРАЇНСЬКІЙ КАТОЛИЦЬКІЙ ШКОЛІ СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ в НЬО-Йорку, Н. Дж. повідомляє, що **ВЕЧІР СВ. МИКОЛАЯ** відбудеться в неділю, 10-го грудня 1967 року о год. 4-й по пол. в **УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ ДОМІ** 140 Prospect Avenue, Irvington, N.J. НЕВЕСНА КАНЦЕЛЯРІЯ ВІДЧИНЕНА ВІД ГОД. 1:30 ПО ПОЛ.

Увага! Нью-Йорк й околиця! Увага! Буде показано в Українському Нар. Домі в Нью-Йорку **4 фільми продукції Ярослава Нулинича** П'ЯТНИЦЯ, 8-го грудня 1967 р. — год. 6 і 8 веч. „Українець серед диких племен Австралії“ і „Українець життя в Австралії“. СУБОТА, 9-го грудня 1967 р., год. 4, 6 і 8 веч. „Від Митрополита Андрія до Кардинала Носифа“. НЕДІЛЯ, 10-го грудня 1967 р., год. 3, 5 і 7 веч. „Шляхом Кобзаревих слав“. В ДОДАТКУ до всіх 4 фільмів будуть показані **фрагменти з фільму Світового Конгресу Вільних Українців**

ПЛАСТ — Організація Української Молоді Крайова Пластова Старшина Крайова Таборова Комісія в США — повідомляє — Пластові Улади УСП і УТНО, що цього року в часі різдвяних канікул **(26-го грудня — 1-го січня 1967-68)** відбудуться ось такі **ПЛАСТОВІ ЛЕЩЕТАРСЬКІ ТАБОРИ:** 1. Табір для УТНО-ок в Грінч коло Саратога Спрінгс в штаті Нью-Йорк. 2. Табір для УТНО-ів в Грінч коло Саратога Спрінгс в штаті Нью-Йорк. 3. Табір для УСП-ок та УСП-ів в Саттон, околиця „Істерн Тауншип“ коло Монтерео в провінції Квібек в Канаді. Всі зголошення на ці табори слід пересилати на адресу: **PLAST-INC., 140 2nd Ave., New York, N.Y. 10003** до 7-го ГРУДНЯ. Спізнені зголошення будуть відхилені.

ЛИСТИ ДО РЕДАКЦІЇ

ПРО „ВЕРХОВИНЦІВ“ В часописі „Свобода“ ч. 219, четвер, 30-го листопада ц.р. в розділі „Українці у вірному світі“ під заголовком: „Танцювальна Група „Верховини“ на телебаченні“ допущено кілька прикрих помилок. Пояснюємо: не група „Верховини“, а правильно має бути Ансамбль „Верховини“, не осередку СУМ, а осередку СУМА ім. ген. хор. Т. Чупринки в Нью-Йорку. Далі подаємо до відома, що п-і М. Коколюська не є членом Ансамблю „Верховини“ й тим самим Ансамбль не є відповідальним за її інтерпретацію на програмі Нью-Йоркер. Ансамбль був тільки запрошений пані М. Коколюською виступити в танцювальній вище поданій програмі.

Корнель Василік, голова Осередку СУМА; **Олег Гендза**, керівник Ансамблю „Верховини“

Підприємство-арабський терорист Кхадтан аль-Шаабі, який впродовж 4-ох років очолював підпільно-революційну організацію, що боролася проти британської правління у Південно-арабській Федерації, став першим президентом Народної Республіки Південного Ємену — як називається ця нова маленька арабська держава.

Подяка

ВСІМ ДОБРОДІЯМ - ЖЕРТВОДАВЦЯМ, які спричинилися до поставлення пам'ятника на могилі мого мужа **Бл. п. проф. Івана Сенюти** складаю сердечну подяку.

Хай Господь заплатить Вам стократно. **АЛЕКСАНДРА СЕНЮТА**

Подяка

ВСІМ ДОБРОДІЯМ - ЖЕРТВОДАВЦЯМ, які спричинилися до поставлення пам'ятника на могилі мого мужа **Бл. п. проф. Івана Сенюти** складаю сердечну подяку.

Хай Господь заплатить Вам стократно. **АЛЕКСАНДРА СЕНЮТА**

Праця
MALE

TRACTOR TRAILER DRIVERS
2 роки досвіду їзди "трейлером", 25 років або й старший. Багато великих бенедиктів. Переїз нових ас.

NU-CAR CARRIERS, INC.
1427 HARRISON AVENUE
KEARNY, N.J.
An equal opportunity employer

BALONEY MAKER
To work in Filling Dept. Good salary. Steady position.
FRANKS PROVISIONS INC.
714 East Jersey Street
Elizabeth, N.J.
(201) 354-1503

AUTO BODY FENDER MAN
Висока платня, постійна праця, мусить мати досвід. Приємні умови праці.
Tel.: 276-9764, L.I.

AUTO MECHANICS
Large volume Chrysler-Plymouth dealer with new modern facility. Must be fully experienced. Excellent pay plan and all company benefits. Call or apply in person to Manager.
MONMOUTH CHRYSLER-PLYMOUTH
199 Rt. 36 Eatontown, N.J.
542-5500

PRODUCTION WORKERS
Permanent employment opportunity available for day or even shifts. No experience necessary. Apply Factory Employment Office, Ross Engineering Division of Midland-Ross Corp., Cleveland Avenue, Highland Park, New Jersey.
An equal opportunity employer.

TV ТЕХНІКА
Outside & Bench Service. Давно поставлена компанія послуги. Додатково у м'яких праці. Висока платня. Досвід. Нагода для відповідних.
Tel.: (516) PY 8-3482

WANTED GLAZIER
Закінчений стати співласником шклярні, або в платні. Мусить хотіти переїхати до Муско, околиць New England та мати чималий досвід при шкль. Телефонувати
Ally 203 887-9896
685 No. Main Street
Norwich, Conn.

MAN WANTED FOR INTERESTING Store and Warehouse Work
Opportunity to learn furniture business and advancement. Pleasant working conditions. Liberal employee benefits.
Apply
HUFFMAN & BOYLE
Rt. 10, Livingston, N.J.
(at Northfield Circle)

FIRST CLASS Bench Hands
For machine tool manufacturing & rebuilders. Modern shop, all benefits: hospitalization, paid vacation, etc. Knowledge of English necessary. Call R. W. Stockner from 9 AM to 4:30 PM, Mon. thru Fri.
(212) 274-7373

CHEMICAL OPERATORS or TRAINEES
Закінчені шклярні. Почат. платня \$2.40 на год. Великі бенедикти, бонуси, 9 свят, 2 вак. план і пенсії, здорові родинні забезпечення платити компанія, числяться річна платня.
Refined Products Co.
Lyndhurst, N.J. 201 438-7520

Праця
MALE

CHEF
Досвід європейського варення, до нового дайнера ресторана. Висока платня. Голоситесь особисто.
The Forum Restaurant
E. - Rt. 4 Forrest Avenue
Paramus, N.J. 201 845-8850

MOLDMAKERS
Modern toolroom looking for 1st class moldmakers, paid hospital and surgical insurance, 9 paid holidays, paid vacations; top rates; regular overtime; year round work. Call at (201) 688-8600, Ext. 51 for interview at Wm. Kratt Co., Union, N.J.

CHAUFFEURS
Experienced. Full or part time. On call days & evenings. Weekends. Hours to suit your schedule. Must be over 25. English speaking. Call 10 AM to 4 PM Monday thru Friday. SU 7-2804.
Ask for Mr. La Gregor

STOCK — FOREMAN
Почат. \$100.00 за год, оцінює, гряд. H. Sch. 1-2 р. календарю, побаж. досвід в біо, пакуванні, висилці, відборі. Відпов. одруж. чоловік. Платня залежно від досвіду.
Elite Linen Service
333 East 105th St. N.Y.C.
Tel. Kew Sauberg
(212) LE 4-2200

ПЕКАР ХЛІБА
До гарної німецької пекарні. Приємні умовини праці, госпіталізація, пенсія, бенедикти. Досконала нагода для відповідного. В Clifton, N. J.
(201) 473-1467

МУЖЧИНА
Woodworking Shop. Досвід \$80.00 на тиждень. Добра нагода для підняття. Телефонувати —
Harry Butler (516) 249-2930
Farmingdale Area

TOOL MAKER
Потрібно 1-шклярного з досвідом. Мала праця з малими приладами. Добра платня, госпіталь, приємні умовини праці. Голоситесь особисто.
Ceramasel Industries
422 Aiden St. Orange, N.J.
або тел. (201) 676-8131

МЕХАНІК
Досвід при газолінійній стапелі. 40 год. тиждень. Добра платня. Додатково у м'яких праці. Мусить хотіти переїхати до Муско, околиць New England та мати чималий досвід при шкль. Телефонувати
17 49 Flatbush Avenue
Brooklyn, N.Y. 377-9038

ФАБРИКАТОР
до пластику концентру для фабрикування пластмасових рур і аркушів. Навчимо ремесла очок. Платня згідно з досвідом і здібностями. Дещо знання деревини виробів, також мільєріє, але неконкретно. Тел. від понед. до п'ятниці. 9 AM to 5 PM (201) 427-0141
Plasticchem Inc.
170 — 5th Ave., Hawthorne, NJ
Mr. E. H. Mastin

ПОМІЧНИК В КАФЕТЕРІ
Новий відділ дає пост. рестор. компанії потребує до праці на повний час або кілька годин в ультрасовременій, ас. комп. кафетерії. Досвід потрібний, але неконкретний, вікенди, свята або нічна праця, платня свята, Blue Cross, госпіталізація і групове забезпечення. 2 тижні плат. вакацій по 1 р. Мусить подати про дозвіл. Ваг. можливість для підвищення. Тел. Mr. O'Connor між 9-11 AM. 474-6453, за інформацією.

СОТНИК ЮРІЙ ЛУКАЩУК

(В період річниці смерті)

Рік тому докінчився земний шлях вірного сина княжої Холмщини, патріота-громадянина і жовніра с.п. Юрія Лукащука.

Будучи офіцером в російській армії, по упадку царату брав активну участь в армії Української Народної Республіки за Гетьманату служив в державній варті.

По упадку української держави повернувся з батьками, бо в 1915 р. ціла родина була вивезена до Катеринославської губернії, на річку Холмщину, яку вже зайняла Польща. Осідає в селі Стриці, де в 1925 р. одружився з Ольгою Михайлівною. Його дім став осередком українського громадського життя.

Після зайняття Холмщини німцями не хотів брати участі в праці місцевої адміністрації. Покинувши знав свою безкомпромісову адачу й тому оминав співпрацю з окупантом. Та на домагання Українського Допомогового Комітету в Грубешові перебрав обов'язки старости Білопольської волости. Вже по п'яти тижнях на донос поляків, його німці арештували. Провів півроку в німецькій тюрмі під небезпечною можливістю розстрілу. Був звільнений на прохання, підписану 3,000 українських громадян.

Після виставки польською бойковою командою Самооборони Я. Гальчевського, Войнаровського та голови УДКМІТету д-ра М. Струтинського, на нового команданта Самооборони виборили сотника Лукащука. Самооборона була військовою формою для оборони населення.

Потім був з народження воляком-командантом. У власній державі був би мав змогу стати визначним полководцем. Покинувши на кожній місці виконував свою громадсько-національну працю чесно й сумлінно. Був людиною твердої дисципліни до себе, своєї родини й до інших. Твердий, але справедливий. Вимагав багато від інших і від себе. У нього завжди рishала про себе правда. Характеристичним в нього був бистрий орлиний погляд. Як сам описував: цим рішенням і самопевним поглядом була заспокоєна польська бойка, яка на мості в Грубешові в порозумінні з Гестапо зробила на нього засідку. Розгубленість бойки сотник використав, скочив з моста в воду, чим врятував собі життя.

Покинувши був людиною великої фізичної сили, і як сам казав, залізною здоров'ям. Прямо незрозуміло, що за рік негду могла знищити такий сильний організм. Автор цих рядків, як близький суєді, відвідував Покинутого під час негду. Одної неспі, під час розмови, сотник встав, підніс свій орлиний погляд вгору і зворушенням голосом сказав: Хотів би я це раз пройтися тими стежками й доріжками, якими колись ходив, та поцілувати рідну землю. Та не судилося.

В прощальних словах на Панахиді вжито слова з Шевченка, які повністю відповідають способу і змісту життя Покинутого: "Ти чесно йшов, і нема зерна неправди за Тобою". Так, Покинутий ішов чесно і лишив за собою спогад доброго мужа, батька, дідуся, широго й відданого українського борця-патріота і сердечного друга.

Д-р В. Шандор

ЖІНКИ ПОМІЧНИЦІ
до легких хатніх робіт, шукає мала укр. родина (з 3-ох до 5-ох осіб) в Нью-Йорку, на кілька годин денно або що другий день. Згодуватися між 8-10 ранко або 9-10 веч. на тел. HI 6-6319

КУХАРКА
Досвід в Catholic Rectory. Вимагається рекомендація. Мусить говорити по-анг. Пишіть до: PASTOR
313 — First Street
Westfield, N.J. 201 232-0332

MATRON, ASST.
до дому малих дітей. 5 днів в тиждень. Мешкання на місці. Голоситесь:
Lutheran Welfare Assn.
79 Nelson Ave., Jersey City, NJ
Телефонувати:
201 656-0440 або 201 656-0111

FOREIGN EMPLOYMENT SERVICE
мас працо для: домашня послуга — індустріальна для людей тут і за границею. Тел. до нас в разі потреби. 691-2912.

HAND LOOM WEAVER
Fast, experienced, able to handle drafts, 16 harness loom. Good pay. Steady.
(212) BR 9-2794

ОГОЛОШЕННЯ
ОСВІТНИЙ І ДОСЛІДНИЙ ІНСТИТУТ у ВАШИНГТОНІ, Д.К., має у своєму Відділі Дослідів

ВАКАНСІЇ ДЛЯ АМЕРИКАНСЬКИХ ГРОМАДЯН
(або для осіб, що зможуть набути громадянство протягом одного року), які знають російську мову. Досконале знання російської мови необхідне і побажано (але не обов'язково), щоб кандидат мав високу освіту і знав англійську мову.

Початкова платня — 6.240.00 дол. на рік з можливістю підвищення в праці і регулярного збільшення платні. У число пільг, зв'язаних з цією працею, входять: оплачувані відпустки як для відпочинку, так і на випадок хвороби, а також медична та шпитальна аскурація і аскурація життя.

Для відповідних кандидатів будуть влаштовані особисті інтерв'ю коштом Інституту. І особам, які будуть прийняті, буде оплачений переїзд до місця праці в Вашингтон, Д.К.

Вивчіть короткий життєпис, зазначивши вашу освіту, службовий стаж, вік (побажаний вік 45 років або молодше), місце народження і громадянську приналежність.

За дальшими довідками звертатися на адресу:

THE CAPITOL RADIO ENGINEERING INSTITUTE, INC.
Post Office Box 3389, Washington, D.C.
Personal attention: B. A. Costello

УВАН відзначила сторіччя народження Ол. Колесси

Заходами УВАН у Канаді відбулося 19-го листопада в приміщенні Укр. Народного Дому у Вінніпезі врочисте відзначення сторіччя з дня народження видатного українського громадського діяча й ученого проф. Олександра Колесси (1867-1945).

Сесію УВАН відкрив і провів нею д-р М. І. Мандриш, що в своєму слові підкреслює незрозумілі піддільності української науки й українських учених серед громадянства, а зокрема серед його керівних чинників. Попереджений до слова проф. Др. Рудницький подав характеристику Ол. Колесси як громадського діяча, посла до відецького парламенту в рр. 1907-1918, професора Львівського, Карлового й Українського Вільного університетів, семінарського ректора УВУ в Празі й визначного аченого світового формату.

Бурхливий рік передбачають ясновиди

Знаменитий єгипетський астролог - ясновидець, Нумамад Йозеф ель Мінаві, він же й високий урядовець мілітарства фінансів Єгипту (дівне сполучення професій, — прим. М.К.), бачить 1968-й рік у світі великих і тяжких ускладнень та під загрозою виникнення нової світової війни. Про можливі останньої, він сказав дослівно такими словами: "Лише Аллах в стані запобігти війні, зробивши цим велике чудо".

Але події у В'єтнамі, згідно з його передбаченнями, не спричиняться до вибуху світової війни. Ось відносний вислів ясновидця: "Нова війна не постане з в'єтнамського конфлікту, бо за деякий час З'єднані Держави Америки і Советський Союз укладуть в справі В'єтнаму спеціальну угоду".

Нумамад Йозеф ель Мінаві, який давніше передбачив загибель президента Джона Кеннеді, раптово смерть індійського прем'єр-міністра Лал Багадур Шастри та падіння Нікіти Хрущова, подає й тепер свої прогнози щодо кількох сучасних державно-політичних діячів різних країн. Ясновидець каже, що в 1968-му році розлучається з життям або просто позбавляється своїх становищ: президент ЗЛА Линдон Джонсон, президент Франції Шарль Де Голль, прем'єр-міністр Англії Гарольд Віль-

сон, прем'єр-міністр СССР Олександр Корнієнко, голова Комуністичної Партії Червоного Китаю Мао Тзе-тунг, канцлер Західної Німеччини Курт Гельголь, прем'єр-міністр Роджесі Ян Шмідт, імператор Бісінлі Гайле Селасіе, прем'єр-міністр Індії Індіра Ганді, президент Індонезії Ахмед Сукарно, голова Еспанії Франсіско Франко, президент Пакистану Аюб Хан, король Греції Костянтин.

Аргентинський ясновидець Габі де Лаурме не передбачає світової війни в 1968-му році, зате підкреслює, що буде чимало окремих воєн, а ще більше революцій. За його висловами, найбільші ускладнення зайнуть на Середньому Сході та в Африці. В Африці витвориться загальний конвульсивний стан різного типу й натурі, до якого будуть вмішані кілька країн з інших континентів, через те в'єтнамський конфлікт відійде на другий план.

На закінчення, аргентинський ясновидець стверджує: "В одній з країн Центральної Америки матиме місце всенародна революція, яка усуне від влади зневаженого тирана".

Подав
Мих. Калінін

Виставка МАЛЯРСЬКИХ ПРАЦЬ НИКИФОРА
Нью-Йорк. — В галереї Бодлер при 787 Медисон Еві-оні у Нью-Йорку (близько 65-ої вулиці) відбувається виставка малюнків праці відомого лемківського маляра Никифора. На виставці, яка триватиме до 16-го грудня 1967 року, показано понад сто оригінальних малюнків і рисунків Никифора.

НОВІ ТВОРИ КОМПОЗИТОРІВ
„Культура і Життя" з 26-го листопада повідомила про такі нові твори: „для трудящихів ланів": кантату на слова О. Новицького „На колоспних ланах" написав Микола Дремлюга, композитор А. Філіпенко — „У нашій артілі радісне свято", П. Поляков — „Шепече вітер на току" та ін.

ТРЕБА ПИСАТИ „ВІСНИЦЮ", А НЕ „ВІСНИЦЮ"

На основі етимологічних досліджень філологів прийшли до висновку, що назву давнього українського міста Вісниця треба писати через „и" — Вісниця. Ця назва походить від українського слова „вісниця" на означення виноградики. „Літературна Україна" з 28 листопада повідомила про це, але... написала в заголовку статті назву міста хибно: „Етимологічна загадка Вісниці".

Ураж. години: нов. 3-4, 5-6, 7 веч., суб. 8-9, 10-11, неділя 10-3 до 4-х.

УНСОЮЗ ЗБОРИ ВІДДІЛІВ

СУБОТА, 9-го ГРУДНЯ 1967 р.

НЮАРК-ІРВІНГТОН, Н. Дж.
Річні збори Т-ва Запор. Схід. — 371 Вільд. о год. 7:30 веч. в Укр. Нар. Домі, 140 Prospect Ave., Irvington, N.J. На зборах буде: завіт урядників та вибір управи на 1968 рік. — Мгр. І. Оверко, предс., Ю. Баранок, секр., М. Герус, касир.

НЕДІЛЯ, 10-го ГРУДНЯ 1967 р.

ВЕСТ ІСТОН, Па. Річні збори Т-ва ім. В. Хмельницького — 137 Вільд. о год. 2-й по пол. в залі Амер. Укр. Гор. Клубу. Присутність всіх чл. привітати. На порядку: Завіт Управи і Конгр. Комісії, вибір управи на 1968 р. — Гр. Прашич, предс.; М. Колодуб, касир, С. Колодуб, секретар.

ФІЛАДЕЛФІЯ, Па. Побір чл. викладач за місяць грудень Т-ва Дістер — 430 Вільд. як слайди: Неділя, 10 грудня в „Трибуні", в год. 1-3 по пол. Неділя, 17 грудня в Клубі, при Френклі вул., в год. від 11:30 до 1:30. Субота, 23-го грудня, в Укр. Клубі при 23 і Браун вул., в год. 7-9 веч. З огляду на кінець року, просимо врівняти всі членські заборги. — О. Бакай, секр.

СУБОТА, 17-го ГРУДНЯ 1967 р.

КЛІВЛЕНД, Огайо. Місячні збори В-ва св. Василія Великого — 384 Вільд. о год. 2 по пол. в УНДом, 3161 East 93rd St. — Управу.

ГАДЗОН, Н. Дж. Річні загальні збори 477 Вільд. о год. 12 дня в приміщенні укр. кат. церкви св. о. Мінляя, 29 Сайд 2-га Ст. На порядку: завіт управи за 1967 р., унілення абсолютної управи та вибір управи на 1968 р. Дискusia над способом придбання нових членів. — П. Сиротюк, секр.

Приймається оголошення святоєних побажань у „Свободі"

Адміністрація „СВОВОДИ" повідомляє, що відчужає назустріч загальним побажанням, вона й в цьому році призначить окремі палатки збільшеного Різдвяного числа на оголошення традиційних святоєних привітів і побажань.

1 палатка через 1 шпальту	\$3.00
1 палатка через 2 шпальти	5.00
3 палатки через 2 шпальти	10.00
3 палатки через 2 шпальти	15.00
4 палатки через 2 шпальти	20.00
5 палаток через 2 шпальти	25.00
6 палаток через 2 шпальти	30.00

Требє сподіватися, що загальна Громадянства винористає цю нагоду, щоб передати свої традиційні побажання та дати про себе знати своїм рідним, приятелям та знайомим навіть в найдаліх закутках світу, куди навіряд чл. звичайна пошта занесла б таку вістку. Великий тираж „СВОВОДИ" та відповідний зміст збільшеного святоєного числа надають таким побажанням окремої вартості і значення.

ОГОЛОШЕННЯ приймається — до числа за НОВИМ стилем до 16-го ГРУДНЯ 1967 р. до числа за СТАРИМ стилем до 30-го ГРУДНЯ 1967 р. Зголошення святоєних побажань, РАЗОМ з ГРОШОВОЮ ОПЛАТОЮ, залежно від величини оголошень, надсилати до:

„СВОВОДА", 83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

ТАРЗАН, Ч. 5914. Д-р Лац неввинний!

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБИ
Закінчений Похорон в БРОНКС, БРООКЛІН, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ. Контрольована, безпечна. Модерна каплиця до ужитку ДАРОМ.

PETER JAREMA
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
ORegon 4-2568

ЗДОРОВІТЬ
на РІЗДВО ХРИСТОВЕ І НОВИЙ РІК
ПРИЯТЕЛЯМ І ЗНАКОМИХ

ПРЕГАРНИМИ КАРТКАМИ
В КОЛЬОРАХ, З ГАРНИМИ УКРАЇНСЬКИМИ СВЯТОЧНИМИ ПОБАЖАННЯМИ

КАРТКИ ВИГОТОВЛЕНІ НА ПІДСТАВІ ОРИГІНАЛЬНИХ ВІЗРІЩІВ ЗНАНИХ УКРАЇНСЬКИХ АРТИСТІВ-МАЛЯРІВ

ЦІНА — 10 ЦЕНТІВ ЗА ШТУКУ
„СВОВОДА", P.O. Box 348, JERSEY CITY, N.J. 07303

Д-р Лутц звільнений у справі вбивства ШІЛЛІНГА
— Ви думаєте, можливо, що за вами шукають, як за вбивником, — сказав виправочний чоловік. — Та читайте часопис... Д-р Лац звільнений у справі вбивства ШІЛЛІНГА.

Д-р Лац, дивне зникнення якого поставило в безвихідь поліцію, був визнаний невинним.